

La palette francophone

Bulletin pour les professeurs et étudiants de français
au Costa Rica et le monde.

No.

73

DÉCOUVREZ DANS CE BULLETIN!

1. Conseils pour la Rentrée
2. L'écrivain Jules Vallès
3. Les objets de la classe
4. La tradition de la Galette des Rois
5. La vie de la chanteuse Hiba Tawaji
6. Vocabulaire de la Saint-Valentin 
7. L'histoire du football

FÉVRIER, 2024
PAR LE PROJET REDES, UNA

*La Palette
Francophone* 

UNA
UNIVERSIDAD
NACIONAL
COSTA RICA

ÉDITO

Chers lecteurs,

Nous avons le plaisir de vous retrouver dans ces pages dédiées à la beauté et à la richesse de la langue française. Notre bulletin a pour vocation de célébrer et de promouvoir la diversité, la créativité et la profondeur de la Francophonie.

Dans ce bulletin, nous nous efforçons de mettre en lumière toutes les facettes de la langue française. Que ce soit à travers la découverte de nouveaux mots, l'exploration des subtilités grammaticales, ou la célébration des auteurs classiques et contemporains, nous espérons susciter votre curiosité et votre amour pour notre belle langue.

Nous remercions nos fidèles lecteurs pour votre soutien continu, et nous souhaitons la bienvenue à tous ceux qui nous rejoignent pour la première fois. Ensemble, continuons d'explorer les délices de la langue française et de célébrer sa richesse incomparable.

Contact Projet REDES :
Proyectoredesfrances@una.cr

Site web :
<https://www.redesfrances.una.ac.cr/index.php/es/>

Bonne rentrée!



La rentrée scolaire est toujours un moment crucial de l'année où les élèves reprennent le chemin de l'école, prêts à relever de nouveaux défis et à saisir de nouvelles opportunités. Pour vous aider élèves à débiter l'année avec confiance et réussite, voici quelques conseils précieux à garder à l'esprit. Ces conseils vous aideront à démarrer l'année du bon pied et à atteindre vos objectifs académiques et personnels.

CONSEILS POUR LA RENTRÉE



PLANIFIEZ

Utilisez un agenda pour suivre vos devoirs, projets et examens.

EMPLOI DU TEMPS

Établissez un emploi du temps régulier pour étudier



RÉVISEZ

Évitez la procrastination en commençant tôt vos devoirs et vos révisions.

NOTES

Prenez des notes dans vos classes et posez des questions si vous ne comprenez pas les contenus ou bien si vous voulez découvrir des nouveaux sujets.



CONSEILS POUR LA RENTRÉE



ÉTUDIEZ EFFICACEMENT

Utilisez des techniques d'étude comme: la répétition espacée, les cartes mémoire, les résumés etc.

PRENEZ SOIN DE VOUS

- * Dormez suffisamment chaque nuit.
 - * Faites de l'exercice pour maintenir votre santé physique et mentale.
 - * Mangez équilibré pour nourrir votre cerveau et votre corps.
- Accordez-vous des pauses régulières pour recharger votre énergie.

VALIDEZ VOS PROGRÈS

Fixez-vous des objectifs réalistes et mesurables, et célébrez vos progrès.



RESSOURCES NUMÉRIQUES

Utilisez les ressources disponibles telles que les livres, les sites web éducatifs, ou les applications d'apprentissage.



Lisez les conseils pour la rentrée. Et répondez aux questions.

A- Élaborez votre propre emploi du temps en tenant compte de faire des pauses de 20 minutes toutes les 80 minutes de travail.

B- Établissez une routine de 10 minutes d'exercice et augmentez ce temps chaque semaine. Ecrivez le jour, le sport et le moment de la journée.

C- Cherchez d'autres bonnes habitudes à tenir compte pour bien commencer l'année scolaire.

JULES VALLÈS

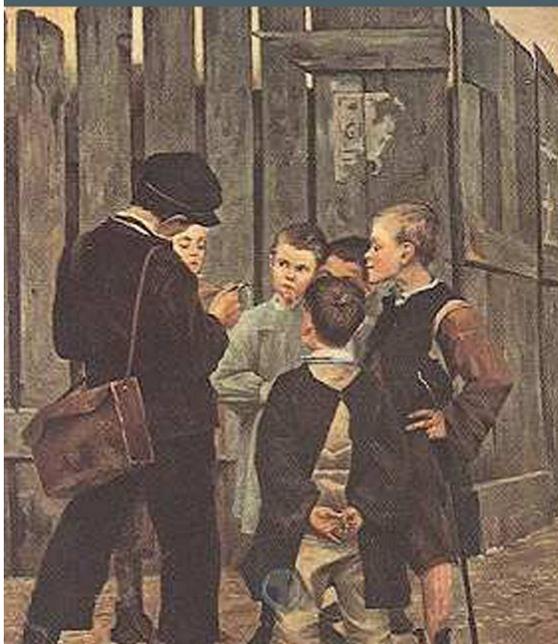
Né le 11 juin 1832 à Le Puy-en-Velay, en France, Jules Vallès était un écrivain et journaliste français reconnu, célèbre pour sa capacité à transmettre avec crudité et réalisme les inégalités et les difficultés auxquelles étaient confrontées les plus défavorisés en France au XIXe siècle.

Jules Vallès a vécu une enfance malheureuse, marquée par les mauvais traitements. À travers son œuvre la plus célèbre, "L'Enfant", Vallès révèle les abus et l'oppression qu'il a subit de la part de ses parents, camarades de classe et professeurs.



L'Enfant

Jules Vallès



En 1868, Vallès a fondé son propre journal, "Le Cri du Peuple", où il exprimait ses idées socialistes et anarchistes. La publication était reconnue pour son style mordant et satirique, devenant ainsi un moyen important de communication pour la classe ouvrière.

Tout au long de sa vie, Vallès a fait l'objet de nombreuses critiques et a été persécuté par les autorités. Cependant, son héritage en tant qu'écrivain et défenseur des droits ouvriers en fait l'une des grandes figures du mouvement ouvrier et socialiste en France.

Jules Vallès est décédé le 14 février 1885 à Paris, laissant derrière lui une œuvre littéraire importante et un héritage de lutte pour la justice sociale.

- 1. Quelle était la profession de Jules Vallès?**
 - a) Médecin
 - b) Écrivain et journaliste
 - c) Avocat

- 2. Quelles étaient les circonstances de l'enfance de Jules Vallès?**
 - a) Il a grandi dans un milieu aisé et bienveillant.
 - b) Il a vécu une enfance difficile, marquée par la pauvreté et les mauvais traitements.
 - c) Il a été élevé dans un environnement intellectuel stimulant.

- 3. Quel était le nom du journal fondé par Jules Vallès en 1868?**
 - a) Le Journal du Peuple
 - b) Le Cri du Peuple
 - c) Le Monde Ouvrier

- 4. Comment Jules Vallès a-t-il été traité par les autorités tout au long de sa vie?**
 - a) Il a été ignoré par les autorités
 - b) Il a été loué par les autorités pour son travail
 - c) Il a été critiqué et persécuté par les autorités

- 5. Quel était l'héritage laissé par Jules Vallès après sa mort?**
 - a) Une œuvre littéraire mineure
 - b) Un héritage de lutte pour la justice sociale et une œuvre littéraire importante
 - c) Aucun héritage significatif

LES OBJETS DE LA CLASSE



1. Observez l'image de la salle de classe et répondez aux questions suivantes: Est-ce qu'il y a des livres sur le pupitre? Est-ce qu'il y a un tableau dans la salle de classe? Est-ce que vous portez un sac à dos à l'école? Est-ce qu'il y a une poubelle pour jeter les déchets? Est-ce qu'il y a des crayons de couleurs dans la trousse?

2. Préparez des cartes avec des images des objets de la classe et leurs mots correspondants. Mélangez les cartes et placez-les face cachée. Retournez deux cartes et essayez de faire correspondre l'image avec le mot correct.

À propos de la langue

3. Associez chaque objet de la classe à l'image correspondante. Écrivez le numéro de l'objet de la classe dans la case vide de l'image.



- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. La règle | 5. Les ciseaux |
| 2. Le sac à dos | 6. Le taille-crayon |
| 3. Le crayon | 7. La gomme |
| 4. La trousse | 8. Le cahier |

4. L'enseignant divise les élèves en équipes. Il dessine un des objets du tableau sans prononcer le mot. Les équipes doivent deviner quel mot figure sur la liste de vocabulaire des objets de la classe. L'équipe qui devine correctement obtient un point.

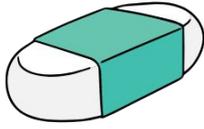
5. Répondez à l'écrit:

Qu'est-ce que vous portez dans votre sac à dos?

À propos de la langue

- Liste de vocabulaire:

OBJETS DE LA CLASSE



La gomme



Le livre



Les feutres



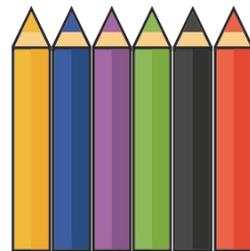
La colle



Le cahier



La poubelle



Les crayons-couleurs



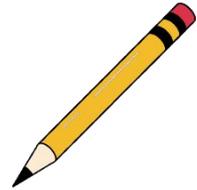
Le sac à dos



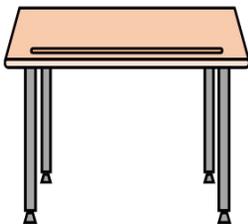
Les ciseaux



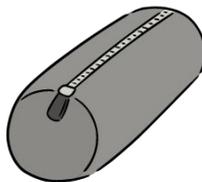
Le stylo



Le crayon



Le pupitre



La trousse



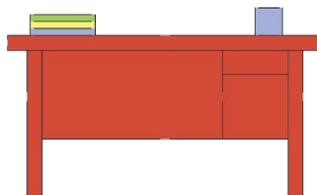
La règle



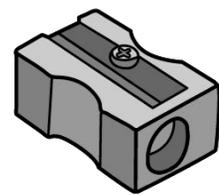
La chaise



Le tableau



Le bureau



Le taille-crayon

La Galette des Rois



La Galette des Rois est un symbole de tradition et de célébration qui marque la fin des festivités de Noël et est associée à l'Épiphanie, célébrée le 6 janvier pour commémorer la visite des Rois mages à l'enfant Jésus. Et ce n'est pas seulement délicieusement exquise, mais elle renferme également un rituel chargé d'histoire et de signification culturelle.

L'origine de cette tradition remonte à l'époque romaine où, pendant une journée, les normes sociales étaient rompues et un roi était désigné à travers une fève cachée dans un gâteau. Cette coutume a ensuite été christianisée et elle continue aujourd'hui d'être une activité centrale dans les célébrations de l'Épiphanie en France et dans d'autres pays francophones tels que la Belgique, la Suisse, le Luxembourg et même au Québec.

Fête et traditions

La Galette des Rois est préparée à base de pâte feuilletée, souvent remplie de crème frangipane aux amandes et contient à l'intérieur une fève. Celui ou celle qui trouve cette fève deviendra le roi ou la reine du jour et devra porter la couronne en carton qui accompagne généralement la Galette.



Bien sûr, la Galette des Rois ne représente pas seulement une solide tradition culinaire de la culture française, mais elle est devenue aussi un symbole de l'unité familiale et de la convivialité sociale.

Recette Galette des Rois

1. Prenez une pâte feuilletée et disposez-la dans un moule à tarte, piquez-la avec une fourchette.
2. Dans un bol, mélangez la poudre d'amandes, le sucre, les 2 œufs et le beurre mou.
3. Placez la pâte obtenue dans le moule à tarte et cachez la fève à l'intérieur.
4. Recouvrez avec la deuxième pâte feuilletée, en scellant bien les bords.
5. Faites des dessins sur le dessus de la pâte et badigeonnez-la avec le jaune d'œuf.
6. Enfournerez pendant 20 à 30 minutes à 200°C (thermostat 6-7); assurez-vous de vérifier régulièrement la cuisson!



Fête et traditions

- Questions à réponse courte:

1. Qu'est-ce qui marque la fin des festivités de Noël selon le texte?

2. Quel est le jour spécifique de la célébration de l'Épiphanie?

3. Que devient la personne qui trouve la "fève"?

4. Nommez deux pays francophones où l'on célèbre la Galette des Rois.

5. Qu'est-ce que symbolise la Galette des Rois en plus d'une tradition culinaire?

6. Quel est l'élément utilisé pour dorer le couvercle de la Galette des Rois avant de la mettre au four?

Personage francophone

HIBA TAWAJI

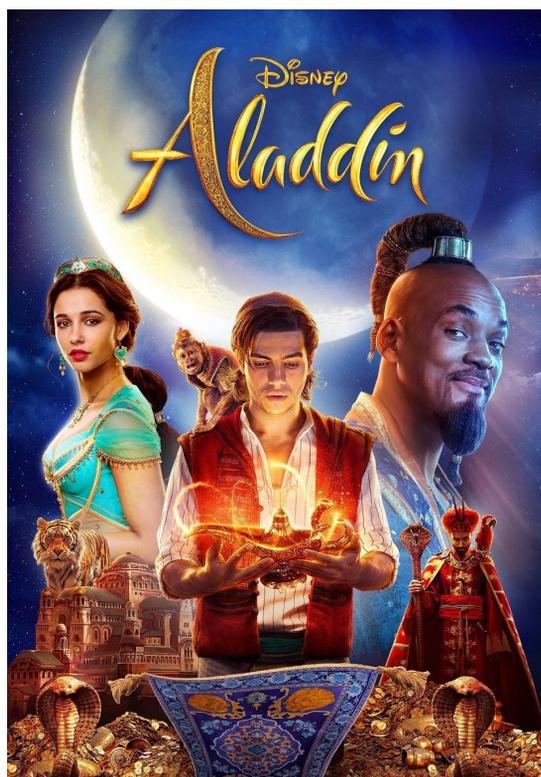


Hiba Tawaji est une chanteuse, actrice et réalisatrice libanaise, née à Beyrouth le 10 décembre 1987. De 2002 à 2006, elle a suivi des cours de chant et de théorie musicale à l'École des Arts Ghassan Yammine. Hiba a été éduquée à l'Athénée collège de Beyrouth, où elle a obtenu son baccalauréat français en littérature.

Reconnue au Liban et dans le monde arabe, en 2015, elle a participé à la quatrième saison de la version française de *The Voice: La Plus Belle Voix*. En tant que demi-finaliste du programme, elle a ensuite rejoint la tournée *The Voice* en France et au Liban.

En 2019, Hiba Tawaji est connue pour avoir prêté sa voix, parlée et chantée, à la princesse Jasmine dans la version française du remake live d'*Aladdin* de Disney. Récemment, elle a repris le rôle d'Esmeralda dans la comédie musicale *Notre-Dame de Paris*.

Hiba Tawaji se distingue par sa polyvalence musicale, interprétant différents styles tels que l'opéra (étant soprano et couvrant quatre octaves), la musique pop, le tarab oriental et le jazz. De plus, Hiba est parfaitement trilingue et peut chanter aussi bien en arabe qu'en anglais et en français.



Personnage francophone

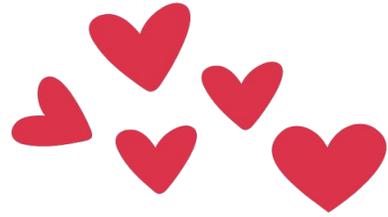
- Lisez le texte et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies (V) ou fausses (F).

	VRAI	FAUX
1. Hiba Tawaji est une chanteuse, actrice et réalisatrice née à Beyrouth le 10 décembre 1987.		
2. Hiba Tawaji a suivi des cours de chant et de théorie musicale à l'École des Arts Ghassan Yammine.		
3. Hiba Tawaji a obtenu son baccalauréat français en littérature à l'Athénée College de Beyrouth.		
4. En 2015, Hiba Tawaji a participé à la quatrième saison de The Voice: La Plus Belle Voix où elle a gagné.		
5. Après The Voice, Hiba Tawaji a rejoint la tournée The Voice en France et au Liban.		
6. En 2017, Hiba Tawaji a prêté sa voix à la princesse Jasmine dans la version française du remake live d'Aladdin de Disney.		
7. Récemment, Hiba Tawaji a repris le rôle d'Esmeralda dans la comédie musicale Notre-Dame de Paris.		
8. Hiba Tawaji est uniquement capable de chanter en arabe.		
9. Hiba Tawaji est soprano et peut couvrir quatre octaves.		
10. Hiba Tawaji ne parle que deux langues.		

Jeu de vocabulaire

- Trouvez dans la soupe de lettres les mots qui sont liés à l'amour et la Saint-Valentin.

LA SAINT-VALENTIN VOCABULAIRE



N	F	C	Œ	U	R	M	B	R	O	S	E
D	N	E	G	N	C	U	P	I	D	O	N
I	Q	B	A	N	U	C	O	P	A	I	N
C	A	U	O	A	E	F	L	E	U	R	S
I	G	N	S	Î	B	T	U	E	O	C	I
V	A	L	E	N	T	I	N	E	T	K	E
M	T	O	O	C	N	E	I	E	I	R	M
E	A	O	S	B	R	J	D	L	I	O	B
U	H	B	C	O	C	A	D	E	A	U	R
G	A	V	A	M	O	U	R	E	U	X	E
A	F	C	C	H	O	C	O	L	A	T	S
B	O	U	Q	U	E	T	D	E	A	S	Y

UN CŒUR



UN BOUQUET DE



UNE VALENTINE



UNE BOÎTE DE



UNE BAGUE



DES AMOUREUX



UN CADEAU



UNE ROSE



UN COPAIN



CUPIDON



DES FLEURS



DES CHOCOLATS



L'histoire du football

Le football, le sport le plus populaire du monde, célèbre son 160^e anniversaire depuis sa création. En 1863, une réunion historique a eu lieu dans un pub de Londres appelé Freemasons' Tavern, qui a conduit à la création des premiers règlements du football et à la création de l'Association anglaise de football (FA, Football association). Ebenezer Cobb Morley, avocat et défenseur du sport, a été l'un des moteurs de cette réunion.

A l'époque, le football et le rugby étaient mélangés sans règles claires, mais la décision d'interdire l'utilisation des mains dans le football a marqué la distinction entre les deux sports.

Le premier match sous les nouvelles règles a eu lieu en 1863 entre Barnes et Richmond FC, se terminant par un match nul sans but. Malgré quelques revers initiaux, le football s'est rapidement consolidé en tant que phénomène de masse, comme en témoigne l'ouverture du stade de Wembley en 1923. Ebenezer Cobb Morley, connu comme le "père du football", a joué un rôle crucial dans le développement et la popularisation du sport jusqu'à sa mort en 1924.



La carte bleue dans le football?

Le football évolue constamment, et l'une des prochaines modifications envisagées est l'introduction de la carte bleue. Cette carte serait utilisée par la IFAB (International Football Association Board) pour sanctionner certains comportements anti-sportifs des joueurs, tels que les fautes tactiques qui empêchent des attaques prometteuses de l'équipe adverse ou les protestations excessives envers l'arbitre. La pénalité de la carte bleue serait intermédiaire entre la carte jaune et la carte rouge. Le joueur sanctionné devrait quitter le terrain pendant 10 minutes sans possibilité d'être remplacé, puis pourrait revenir dans le jeu. Si un joueur reçoit deux cartes bleues ou une bleue et une carte jaune, il sera définitivement expulsé.



La carte bleue sera en phase d'essai jusqu'au 2 mars et son application sera évaluée dans les catégories inférieures et les tournois mineurs avant d'envisager son application dans des compétitions plus importantes. La décision finale sera prise lors de l'Assemblée Générale Annuelle de la IFAB le 2 mars.

Pratiquez

Lisez le texte sur l'histoire du football.

- A. Où s'est déroulée la réunion historique en 1863 qui a conduit à la création des premiers règlements du football?
- B. Qui était Ebenezer Cobb Morley et quel rôle a-t-il joué dans l'histoire du football ?
- C. Qu'est-ce qui a marqué la distinction entre le football et le rugby selon le texte ?
- D. Quelle est la proposition de la carte bleue et comment serait-elle utilisée ?
- E. Quelle est la durée de la sanction pour un joueur qui reçoit une carte bleue ?

Pour aller au-delà. Vous pouvez choisir un des propositions :

- Effectuez des recherches supplémentaires sur Ebenezer Cobb Morley et sur l'histoire de la création de la FA.
- Recherchez l'histoire des fondateurs de sports comme le tennis, le rugby et d'autres, puis présentez-la en classe.

Références bibliographiques et images

Image Jules Vallès:

<https://i.discogs.com/1d4qMjNiAas3tSVzSLfRnvJ-wZeFT-KL6f4eHJurrh0/rs:fit/g:sm/q:40/h:300/w:300/czM6Ly9kaXNjb2dz/LWRhdGFiYXNlLWlt/YWdlcy9BLTQ5Njc2/ODYtMTQ1OTI0NTQz/Ni03NjE4LmpwZWc.jpeg>

Image L'enfant de Jules Vallès:

<https://www.julesvalles.com/images/livre-l-enfant.jpg>

Image Hiba Tawaji:

<https://cms.kawa-news.com/wp-content/uploads/2021/10/habi2.jpg>

Image film Aladdin:

https://www.google.com/url?sa=i&url=https%3A%2F%2Fwww.rottentomatoes.com%2Fm%2Faladdin&psig=AOvVaw3BMKHn_VWw9PgJRAoX4NVR&ust=1707964883825000&source=images&cd=vfe&opi=89978449&ved=0CBIQjRxaFwoTCLCyy5bnqYQDFQAAAAAdAAAAABAD

Image de la galette:

[https://www.abc.com.py/resizer/6pyhw3-lmE4AGDn-qFdWFAvlsM=/fit-in/770x495/smart/filters:format\(webp\)/cloudfront-us-east-1.images.arcpublishing.com/abccolor/XQCM6RLFZ5EQTLIWLGUAKU6E7I.jpg](https://www.abc.com.py/resizer/6pyhw3-lmE4AGDn-qFdWFAvlsM=/fit-in/770x495/smart/filters:format(webp)/cloudfront-us-east-1.images.arcpublishing.com/abccolor/XQCM6RLFZ5EQTLIWLGUAKU6E7I.jpg)

Image de la galette avec les trois rois:

[https://www.dhnet.be/resizer/Sud2qXq1MdZuVfHMYyTuK-pjB4A=/1200x800/filters:format\(jpeg\):focal\(1275x858:1285x848\)/cloudfront-eu-central-1.images.arcpublishing.com/ipmgroup/WHIWZW77HFHDPEQBDMMZEPMBZQ.jpg](https://www.dhnet.be/resizer/Sud2qXq1MdZuVfHMYyTuK-pjB4A=/1200x800/filters:format(jpeg):focal(1275x858:1285x848)/cloudfront-eu-central-1.images.arcpublishing.com/ipmgroup/WHIWZW77HFHDPEQBDMMZEPMBZQ.jpg)

Image du football

<https://www.muyinteresante.com/curiosidades/46587.html>

Image de la carte bleu

<https://www.hoyeneldeportecr.com/la-tarjete-azul-podria-convertirse-en-un-a-realidad-en-el-futbol-de-que-se-trata/>

Image de la rentrée

<https://stock.adobe.com/es/images/rentree-scolaire-fournitures-de-bureau-dessinees-a-la-craie-sur-un-tableau-noir/259679056>

*La Palette
Francophone* 